

dialogos

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ LETTRE D'INFORMATION

Coopération Universitaire et Scientifique Franco-hellénique
Ελληνογαλλική Πανεπιστημιακή και Επιστημονική Συνεργασία

Numéro de juillet 2013
Τεύχος Ιουλίου 2013

1.— Ελληνογαλλική Ε&Τ Διακρατική Συνεργασία, Πρόγραμμα ΠΛΑΤΩΝ

21 εγκεκριμένα ελληνογαλλικά ερευνητικά έργα εγκρίθηκαν

Στα πλαίσια της προκήρυξης διμερούς επιστημονικής συνεργασίας Ελλάδας - Γαλλίας, που δημοσίευσαν από κοινού η Γενική Γραμματεία Έρευνας & Τεχνολογίας από ελληνικής πλευράς και τα Υπουργεία Εξωτερικών και Ανώτατης Εκπαίδευσης και Έρευνας, από γαλλικής πλευράς, θεωρήθηκαν επιλέξιμες από τα δύο μέρη 76 προτάσεις που υποβλήθηκαν από κοινού.

Κατά τη διάρκεια των εργασιών της 32ης μικτής επιτροπής της Ελληνογαλλικής Ε&Τ Διακρατικής Συνεργασίας, η οποία έλαβε χώρα στις 11 Ιουλίου στην Αθήνα, 21 ελληνογαλλικά ερευνητικά έργα εγκρίθηκαν για την περίοδο 2013-2014.

Ανάμεσα στις καινούργιες αυτές συνεργασίες, 8 αφορούν τη δημόσια υγεία, 5 τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, 3 τις επιστήμες του διαστήματος, 3 τις θαλάσσιες επιστήμες και 2 τις κοινωνικές και ανθρωπιστικές επιστήμες.

Στο πλαίσιο της συνόδου της μικτής επιτροπής, παρουσιάστηκαν οι τελευταίες εξελίξεις των συστημάτων έρευνας και καινοτομίας στη Ελλάδα και στη Γαλλία και πραγματοποιήθηκε ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με την στρατηγική και τις Ε&Τ προτεραιότητες των δύο χωρών κατά τη νέα προγραμματική περίοδο 2014-2020. Επισημάνθηκε η θέληση για ενθάρρυνση και ενίσχυση των από κοινού συμμετοχών στο πλαίσιο του επομένου προγράμματος « Horizon 2020 », για ανάπτυξη των ανταλλαγών καλών πρακτικών και μεταφορά

1.— Partenariat Hubert Curien « Platon »

21 projets de recherche franco-helléniques sélectionnés

Suite à l'appel à projets lancé conjointement par le Secrétariat Général à la Recherche et la Technologie du côté grec et les Ministères des Affaires Étrangères et de l'enseignement supérieur et de la recherche du côté français, 76 projets co-déposés ont été déclarés éligibles par les deux parties.

Au cours de la 32^{ème} réunion du comité mixte de coopération R & T, qui s'est tenue le 11 juillet à Athènes, 21 projets de recherche franco-helléniques ont été sélectionnés pour la période 2013-2014.

Parmi ces nouvelles coopérations, 8 concernent la santé publique, 5 les énergies renouvelables, 3 les sciences spatiales, 3 les sciences marines et 2 les sciences humaines et sociales.

Cette réunion a été l'occasion pour le comité mixte de présenter les dernières évolutions des systèmes de recherche et d'innovation en France et en Grèce, d'échanger des informations sur la stratégie et les priorités des deux pays pendant la période de programmation 2014-2020 et de souligner leur volonté de d'encourager et renforcer les participations conjointes dans le cadre du futur programme « Horizon 2020 » et de développer des transferts de savoir-faire en matière de pôles technologiques.

τεχνογνωσίας όσον αφορά κυρίως τους συνεργατικούς σχηματισμούς.

* Εγκεκριμένες προτάσεις: βλ. συνημμένο αρχείο

.....

2. – Πρόγραμμα υποτροφιών VRIka!

18 υποτροφίες απονεμήθηκαν για το ακαδημαϊκό έτος 2013-2014

Το πρόγραμμα υποτροφιών VRIka! είναι ένα πρόγραμμα υποτροφιών Αριστείας συγχρηματοδοτούμενο από τη Γαλλική Πρεσβεία και τους εταίρους της, οι οποίοι, φέτος, αποτέλεσαν κυρίως γαλλικές Ανώτατες Σχολές. Όπως κάθε χρόνο, το πρόγραμμα αυτό χαρακτηρίζεται από το πολύ υψηλό επίπεδο των υποψηφίων και των επιτυχόντων: 80% των φοιτητών που υπέβαλαν υποψηφιότητα είχαν τελικό βαθμό πτυχίου μεγαλύτερο ή ίσιο του 16/20.

Σε σύνολο 140 υποψηφιοτήτων, βραβεύτηκαν 18 φοιτητές, προερχόμενοι από διαφορετικά πανεπιστήμια. Συγκεκριμένα:

- 6 υποτροφίες της Γαλλικής Πρεσβείας
- 2 υποτροφίες του INRIA Sophia Antipolis (www.inria.fr/centre/sophia/)
- 4 υποτροφίες της EDHEC (www.edhec.com/)
- 2 υποτροφίες της EAC (www.groupeeac.com/)
- 2 υποτροφίες του Telecom Sud Paris (www.telecom-sudparis.eu)
- 2 υποτροφίες του Eurecom Sophia Antipolis (www.eurecom.fr)

Οι υποτροφίες της Γαλλικής Πρεσβείας απονεμήθηκαν σε φοιτητές που διάλεξαν τα εξής Ανώτατα Εκπαιδευτικά Ιδρύματα: HEC, École Nationale Supérieure d'Architecture de Paris La Villette, École Normale Supérieure de Lyon, École Centrale Paris, Université Toulouse III Paul Sabatier και Sciences Po Paris.

Οι υποτροφίες αυτές καλύπτουν ποικίλα γνωστικά αντικείμενα όπως τα Οικονομικά, την Αρχιτεκτονική, τα Μαθηματικά, τη Γενετική, τη Διεθνή Οικονομία και τις σπουδές Πολιτικών Μηχανικών.

Επίσης, όπως κάθε χρόνο, η εταιρεία Air France προσφέρει εισιτήρια σε 10 υπότροφους.

* Πανεπιστήμιο Αθηνών, Εθνικό Μετσόβιο Πολυτεχνείο, Πανεπιστήμιο Κρήτης, Πολυτεχνείο Κρήτης, Οικονομικό Πανεπιστήμιο Αθηνών, Πανεπιστήμιο Πατρών, Πανεπιστήμιο Μακεδονίας και Πανεπιστήμιο Στερεάς Ελλάδας

.....

3. - Εθνικό Ινστιτούτο Αγροτικής Έρευνας της Γαλλίας (INRA)

Προκήρυξη για 51 προσλήψεις

Στο πλαίσιο της προκήρυξης του 2013, το γαλλικό ερευνητικό κέντρο INRA προσλαμβάνει 51

* Liste des projets retenus : cf. document ci-joint

.....

2. – Programme de bourses VRIka!

18 lauréats pour l'année universitaire 2013-2014

Le programme de bourses VRIka! est un programme de bourses d'excellence co-financées par l'Ambassade de France et ses partenaires, qui, cette année, étaient essentiellement des écoles supérieures.

Comme chaque année, ce programme se définit par l'excellence des candidatures et des lauréats : 80% des étudiants ayant postulé avaient obtenu une note supérieure ou égale à 16/20 au niveau master 1.

Sur un total de 140 candidatures, 18 étudiants, originaires de diverses universités*, ont été sélectionnés.

Dans le détail :

- 6 bourses de l'Ambassade de France
- 2 bourses INRIA Sophia Antipolis (www.inria.fr/centre/sophia/)
- 4 bourses EDHEC (www.edhec.com/)
- 2 bourses EAC (www.groupeeac.com/)
- 2 bourses Telecom Sud Paris (www.telecom-sudparis.eu)
- 2 bourses Eurecom Sophia Antipolis (www.eurecom.fr)

Les bourses de l'Ambassade de France sont attribuées à des étudiants ayant choisi les établissements suivants : HEC, École Nationale Supérieure d'Architecture de Paris La Villette, École Normale Supérieure de Lyon, École Centrale Paris, Université Toulouse III Paul Sabatier et Sciences Po Paris.

Elles couvrent donc des disciplines aussi variées que les finances, l'architecture, les mathématiques, le génie civil, la génétique, l'économie internationale.

Par ailleurs, comme chaque année, la compagnie Air France offre des billets d'avion aller-retour à 10 lauréats.

* Université d'Athènes, Université nationale technique d'Athènes, Université de Crète, Université polytechnique de Crète, Université économique d'Athènes, Université de Patras, Université de Macédoine et Université de Grèce centrale.

.....

3. – Institut National de la Recherche Agronomique

Campagne de recrutement de 51 chercheurs

Dans le cadre de sa campagne de recrutement 2013,

καταξιωμένους ερευνητές, με εμπειρία στο σχεδιασμό και στην υλοποίηση ερευνητικού έργου.

Η διαδικασία υποβολής υποψηφιοτήτων ξεκίνησε στις 28 Ιουνίου και θα ολοκληρωθεί στις 2 Σεπτεμβρίου 2013. Απευθύνεται σε αλλοδαπούς ερευνητές που εργάζονται στον τομέα της αγρονομίας, της διατροφής, του περιβάλλοντος και της αειφόρου ανάπτυξης.

* Πληροφορίες

<https://jobs.inra.fr/en/>

Ηλεκτρονική διεύθυνση:

concours_chercheurs@paris.inra.fr

l'INRA recrute 51 chercheurs confirmés maîtrisant la définition et la mise en oeuvre de projets de recherche.

Cet appel à candidatures, ouvert du 28 juin au 2 septembre 2013, s'adresse également aux chercheurs étrangers travaillant dans le domaine de la recherche agronomique ou dans ceux de l'alimentation, de l'environnement et du développement durable.

* Informations :

<https://jobs.inra.fr/en/>

Contact :

concours_chercheurs@paris.inra.fr

4. – Περιφερειακό πρόγραμμα ENVI-Med

2^η πρόσκληση υποβολής προτάσεων

Το περιφερειακό πρόγραμμα ENVI-Med αποτελεί μία πρωτοβουλία της γαλλικής συνεργασίας για τις χώρες της Μεσογείου και στοχεύει στη δημιουργία και την ενδυνάμωση επιστημονικών και τεχνολογικών συνεργασιών υψηλού επιπέδου στην περιοχή αυτή, με βάση το αμοιβαίο όφελος και τη δικτύωση σχετικά με έρευνες που εστιάζουν στην αειφόρο ανάπτυξη και την κατανόηση της περιβαλλοντικής λειτουργίας της λεκάνης της Μεσογείου.

Το πρόγραμμα πραγματοποιείται σε συνεργασία με τη Γαλλία και αφορά τις μεσογειακές χώρες.

Το ENVIMED εντάσσεται στη δυναμική που δημιουργήθηκε από τη διεθνοποίηση του διεπιστημονικού προγράμματος MISTRALS (*Mediterranean Integrated Studies at Regional And Local Scales*) το οποίο, στο γαλλικό του σκέλος, διευθύνεται από μια επιτροπή που αποτελείται από 13 ερευνητικούς οργανισμούς - ADEME, BRGM, CEA, CIRAD, CNES, CNRS, IFP, IFREMER, INRA, IRD, IRSN, IRSTEA, Météo-France - ενώ την επιχειρησιακή επιστημονική διεύθυνση αναλαμβάνει το Εθνικό Κέντρο Επιστημονικής Έρευνας της Γαλλίας (CNRS) σε συνεργασία με τους φορείς της Μεσογείου.

Στόχος του προγράμματος είναι να ευνοηθούν οι ανταλλαγές και να δημιουργηθούν πολυμερείς συνεργασίες, με τη στήριξη της κινητικότητας των ερευνητών στο πλαίσιο κοινών ερευνητικών προγραμμάτων και σεμιναρίων, εργαστηρίων και περιφερειακών επιστημονικών συνεδρίων.

Προτεραιότητα έχουν τα προγράμματα που συμβάλλουν στη δικτύωση ινστιτούτων, εργαστηρίων, εγκαταστάσεων, σταθμών, παρατηρητήριων και εκπαιδευτικών υποδομών.

Τα θέματα που προωθούνται ιδιαίτερα είναι τα εξής:

- η κλιματική αλλαγή και οι αλληλεπιδράσεις μεταξύ του κλίματος, των κοινωνιών και των πολιτισμών της Μεσογείου
- ο κύκλος του νερού στη Μεσόγειο, η εξέλιξη της κλιματικής μεταβλητότητας, οι παράγοντες

4. – Programme régional ENVI-Med

2^{ème} appel à propositions

Le programme régional ENVI-Med est une initiative de la coopération française vers les pays du bassin méditerranéen destinée à susciter et renforcer dans la région, sur la base du bénéfice mutuel, les collaborations scientifiques et technologiques de haut niveau et les mises en réseau en matière de recherches axées sur le développement durable partagé et la compréhension du fonctionnement environnemental du bassin méditerranéen.

En partenariat avec la France, le programme concerne l'ensemble des pays du pourtour méditerranéen.

ENVIMED s'inscrit dans la dynamique créée par l'internationalisation du programme interdisciplinaire et inter-organismes MISTRALS (*Mediterranean Integrated Studies at Regional And Local Scales*) piloté, pour son volet français, par un comité inter-organisme composé de 13 organismes de recherche - ADEME, BRGM, CEA, CIRAD, CNES, CNRS, IFP, IFREMER, INRA, IRD, IRSN, IRSTEA, Météo-France - la direction scientifique opérationnelle étant actuellement assurée par le CNRS - en partenariat avec leurs partenaires méditerranéens.

Le programme vise à favoriser les échanges et à initier des coopérations multilatérales par un soutien à la mobilité des chercheurs dans le cadre de projets de recherche conjoints et de séminaires, ateliers et colloques scientifiques régionaux.

Les projets contribuant à une mise en réseau d'instituts, de laboratoires, d'installations, stations, observatoires et sites d'études sont prioritaires.

Les thématiques suivantes sont particulièrement encouragées :

- l'étude du changement climatique et les interactions entre climat, sociétés et civilisations du monde méditerranéen
- Le cycle de l'eau en Méditerranée, l'évolution

και η προβλεψιμότητα των ακραίων υδρομετεωρολογικών γεγονότων

- η εξέλιξη της θαλάσσιας βιογεωχημείας υπό την πίεση των φυσικών αλλαγών και των κοινωνικο-οικονομικών και ανθρωπογενών επιπτώσεων, η επίδρασή τους στα θαλάσσια οικοσυστήματα και τη βιοποικιλότητα
- η σύσταση της ατμοσφαιράς ώστε να είμαστε σε θέση να προβλέπουμε την εξέλιξη και τις επιπτώσεις στο κλίμα μιας περιοχής, η ποιότητα του αέρα και η θαλάσσια και ηπειρωτική βιογεωχημεία.
- ο προσδιορισμός, μελέτη και πρόβλεψη των κινδύνων – σεισμών, ηφαιστειακών εκρήξεων, κατολισθήσεων – και των γεωφυσικών πηγών – νερό-
- η παρακολούθηση της βιοποικιλότητας και του ευάλωτου χαρακτήρα της στις ανθρωπογενείς και κλιματικές πιέσεις
- η εξέλιξη των αστικών και αγροτικών περιβαλλόντων – κοινωνικοί, οικονομικοί και βιοτεχνικοί μηχανισμοί – υπό την πίεση της παγκόσμιας αλλαγής

Κάθε πρόταση πρέπει να περιέχει υποχρεωτικά ένα ερευνητικό σκέλος και μπορεί να συμπεριλαμβάνει και σκέλη που αφορούν την καινοτομία και/ή την εκπαίδευση.

Η διάρκεια της πρότασης ορίζεται στα δύο χρόνια.

Οι εργασίες του προγράμματος ENVI-Med απευθύνονται σε μονάδες και εργαστήρια ερευνών ιδιωτικών ή δημόσιων φορέων, τα οποία υπάγονται σε Ιδρύματα Ανώτατης Εκπαίδευσης, ερευνητικούς οργανισμούς ή επιχειρήσεις. Προωθείται η συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα, καθώς και η συμμετοχή των κοινωνικο-οικονομικών παραγόντων και της κοινωνίας των πολιτών.

Σε κάθε πρόταση πρέπει να συμμετέχει τουλάχιστον μια ομάδα γάλλων ερευνητών, με τουλάχιστον 2 ομάδες από δυο διαφορετικές μεσογειακές χώρες, ανάμεσα στις οποίες μια ομάδα από μια χώρα που δεν είναι μέλος της Ε.Ε.

Το ποσό που χορηγείται σε κάθε πρόταση στο πλαίσιο του ENVI-MED δεν θα υπερβαίνει το συνολικό ποσό των 20 000 €.

* Προθεσμία υποβολής αιτήσεων υποψηφιότητας: 15 Σεπτεμβρίου 2013

* Πληροφορίες: www.mistrals-home.org

5.- Πρόσκληση υποβολής προτάσεων του Εθνικού Ινστιτούτου των Ανθρωπιστικών και Κοινωνικών Επιστημών (INSHS) του CNRS

Υποστήριξη σε διεθνή πρόγραμμα έρευνας

Η πρόσκληση υποβολής προτάσεων την οποία

de la variabilité climatique et la genèse et la prévisibilité des événements hydrométéorologiques intenses

- l'évolution de la bio-géochimie marine sous la pression des changements naturels et des impacts socio-économiques et anthropiques, leur influence sur les écosystèmes marins et la biodiversité
- la composition de l'atmosphère pour en anticiper l'évolution et les impacts sur le climat régional, la qualité de l'air et la bio géochimie marine et continentale.
- l'identification, l'analyse et la prédiction des risques – séismes, volcanisme, glissement de terrain - et des ressources géophysiques –eau-
- le suivi de la biodiversité et de sa vulnérabilité aux pressions anthropiques et climatiques
- l'évolution des milieux urbains et ruraux-mécanismes sociaux, économiques et biotechniques - sous pression du changement global

Chaque projet doit obligatoirement comporter un volet recherche et peut inclure des volets innovation et/ou formation.

La durée d'un projet est fixée à deux ans.

Les projets du programme ENVI-Med s'adressent aux unités et laboratoires de recherche, publics ou privés, rattachés à des établissements d'enseignement supérieur, des organismes de recherche ou des entreprises. La participation du secteur privé est encouragée, de même que celle des acteurs socio-économiques et de la société civile.

Chaque projet doit associer au moins une équipe de recherche française à au moins deux équipes issues de deux pays méditerranéens différents, dont au minimum une équipe d'un pays non membre de l'Union européenne.

Le montant accordé au titre d'ENVI-MED ne pourra excéder un total de 20 000 € par projet.

* Date limite de dépôt des candidatures : 15 septembre 2013

* Informations : www.mistrals-home.org

5. – Appel à projets de l'Institut national des sciences humaines et sociales-CNRS

Soutien aux programmes de recherche internationaux

L'appel à projet lancé conjointement par l'INSHS et le

δημοσιεύουν από κοινού το INSHS και το Εθνικό Δίκτυο των Maisons des sciences de l'homme (MSH) έχει ως σκοπό την παρότρυνση και την ανάπτυξη συνεργασιών ανάμεσα στα MSH και σε διεθνείς οργανισμούς. Στις κοινές προτάσεις που θα υποβληθούν, θα συμμετέχουν τουλάχιστον 2 MSH και ένας ξένος οργανισμός.

Δεν έχει οριστεί καμία θεματική προτεραιότητας. Επιλέξιμες προτάσεις θα οριστούν αυτές που προορίζονται να εξελιχθούν σε προτάσεις στο πλαίσιο ευρύτερων προκηρύξεων (π.χ. ANR, Horizon 2020 ή COST)

* Προθεσμία για την υποβολή προτάσεων: 15 Σεπτεμβρίου 2013

* Πληροφορίες: <http://www.msh-reseau.fr/spip.php?article66>

Réseau national des Maisons des sciences de l'homme vise à encourager et développer les coopérations entre les MSH et des institutions étrangères. Le projet commun qui sera présenté impliquera au moins 2 MSH et un partenaire étranger.

Aucune thématique prioritaire n'est dégagée. Les projets éligibles seront des projets ayant vocation à devenir des projets dans le cadre d'appels plus larges (par exemple ANR, Horizon 2020 ou COST)

* Date limite de dépôt des candidatures : 15 septembre 2013

* Informations : <http://www.msh-reseau.fr/spip.php?article66>

6.- Πρόσκληση υποβολής ανακοινώσεων

Πολιτισμός(οί): Μεσόγειος και πέραν αυτής (Συνέδριο στη Μασσαλία, MUSEM, 26-28 Ιουνίου 2014)

Το συνέδριο το οποίο διοργανώνει η Γαλλική Επιτροπή Ιστορίας της τέχνης (CFHA), το Μουσείο των Πολιτισμών της Ευρώπης και της Μεσογείου (MUSEM) και το Εθνικό Ινστιτούτο Ιστορίας της Τέχνης (INHA), υπό την αιγίδα της Διεθνούς Επιτροπής Ιστορίας της Τέχνης, έχει ως αφορμή τον κοινό προβληματισμό των ιστορικών τέχνης και των ανθρωπολόγων σχετικά με αυτό που ορίζει και αποτελεί τους πολιτισμούς, τις σχέσεις που διατηρούν μεταξύ τους και το ρόλο που παίζουν τα έργα τέχνης και τα αντικείμενα πολιτισμού.

Τα θέματα που θα εξεταστούν στο συνέδριο εκτείνονται πέρα των ορίων της Μεσογείου. Ωστόσο, προτεραιότητα θα δοθεί στις προτάσεις ανακοινώσεων που θα μελετήσουν την περίπτωση της Μεσογείου σε συγκριτικό επίπεδο ή θα θέσουν πιο γενικά θέματα ορολογίας ή μεθοδολογίας.

Οι τέσσερις θεματικές ενότητες και σκοποί του συνεδρίου που ορίστηκαν είναι.

- η ιστοριογραφική χρήση του όρου «πολιτισμός», τόσο στην ιστορία της τέχνης όσο και στην ανθρωπολογία.
- Οι αναφορές ταυτότητας στους πολιτισμούς μέσα στην ιστορία και στο σύγχρονο κόσμο.
- Ο μεσογειακός χώρος ως χώρος πολιτισμικής ανάμιξης
- Οι διακρίσεις και οι διασταυρώσεις ανάμεσα στα «έργα τέχνης» και τα «αντικείμενα πολιτισμού» χωρίς αισθητική σκοπιμότητα.

* Η προθεσμία για την υποβολή των ανακοινώσεων λήγει στις 15 Οκτωβρίου 2013

* Πληροφορίες: <http://blog.apahau.org/appel-a-communications-civilisations-meditteranee-et-au->

6.- Appel à communications

Civilisation(s) : Méditerranée et au-delà (colloque Marseille, MUSEM, 26-28 juin 2014)

Le colloque organisé par le (CFHA), le Musée des civilisations de l'Europe et de la Méditerranée (MUSEM) et l'Institut national d'histoire de l'art (INHA) sous l'égide du Comité international d'histoire de l'art (INHA) part d'une interrogation commune aux historiens de l'art et aux anthropologues sur ce qui définit et constitue les civilisations, les rapports qu'elles entretiennent entre elles et la part qui revient aux oeuvres d'art et aux objets de civilisation(s).

Les questions qui seront traitées dans le colloque débordent largement les limites du bassin méditerranéen. Seront pourtant privilégiées les propositions de communications qui entretiennent avec le cas méditerranéen des rapports d'analogie ou posent des points plus généraux de terminologie ou de méthodologie.

Quatre grandes séries de questions et d'objectifs peuvent être identifiées.

- Les usages historiographiques du terme « civilisation » tant en histoire de l'art qu'en anthropologie
- Les références identitaires aux civilisations dans l'histoire et dans le monde contemporain
- L'espace méditerranéen comme espace de partage de civilisation(s).
- Les distinctions et les recoupements que l'on peut établir entre « œuvres d'art » d'une part et « objets de civilisation » qui n'ont pas d'intentionnalité esthétique d'autre part.

* Date limite: 15 octobre 2013

* Informations : <http://blog.apahau.org/appel-a-communications-civilisations-meditteranee-et-au->

